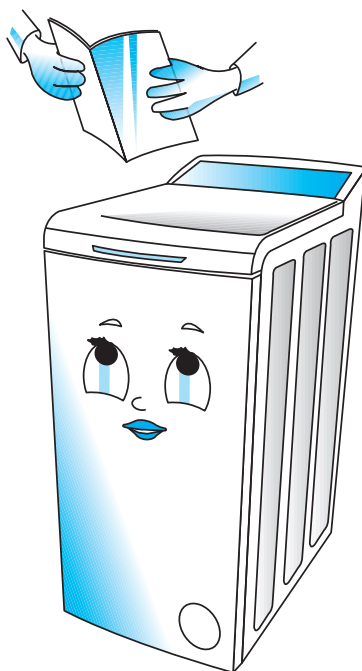


***FØR MASKINEN TAGES I BRUG FØRSTE GANG:***

- **VIGTIGT:** DISSE INSTALLATIONSANVISNINGER BØR LÆSES NØJE.
- **VIGTIGT:** FJERN TRANSPORTSKRUE ERNE OG TRANSPORTBESLAGENE
- **Første vask uden tøj:**
 1. Åbn for vandhanen
 2. Luk tromleklapperne.
 3. Hæld en smule vaskemiddel (ca. 30 ml) i vaskemiddelautomatens rum .
 4. Luk låget.
 5. Vælg et kort vaske program og en lav centrifugeringshastighed (Se programoversigten)
 6. Tryk på "START" knappen.Dette vil fjerne evt. tilbageværende vand i maskinen fra producentens testkørsel.

VED DAGLIG BRUG:

1. Åbn for vandhanen.
2. Sortér vasketøjet efter farve og tøjets art, og fyld tromlen.
3. Luk tromleklapperne.
4. Hæld vaskemiddel og eventuelle andre stoffer i automaten.
5. Luk låget.
6. Vælg program, temperatur, centrifugeringshastighed og evt. ekstrafunktioner.
7. Tryk på "START" knappen.

Læs brugervejledningen omhyggeligt for at lære alle maskinen funktioner at kende.

DK	INDHOLD
INSTALLATIONSVEJLEDNING	SIDE 33
VASKEMASKINE OG TILBEHØR	SIDE 36
BESKYTTELSE AF MILJØET	SIDE 37
SIKKERHEDSVEJLEDNING	SIDE 37
TRANSPORT / HÅNDTERING	SIDE 37
FORBEREDELSE AF VASKETØJET	SIDE 38
VASKEMIDDEL OG TILSÆTNINGSMIDLER	SIDE 39
FARVNING OG BLEGNING	SIDE 39
STIVNING	SIDE 39
FJERNELSE AF FILTER	SIDE 40
TØMNING AF RESTERENDE VAND	SIDE 40
VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING	SIDE 41
FEJLFINDINGSOVERSIGT	SIDE 43
SERVICEASSISTANCE	SIDE 44

INSTALLATIONSVEJLEDNING

SÅLEDES PAKKES MASKINEN UD

1. Skær krympefolien op, og fjern den.
2. Fjern topbeskyttelsen og beskyttelseshjørnerne.
3. Fjern bundbeskyttelsen ved at vippe og dreje maskinen på et af de bageste, nederste hjørner.
4. Åbn låget ved at trykke det let nedad og samtidigt tage i håndtaget. Fjern polystyrenforingen
5. Træk den lyseblå beskyttelsesfilm af panelet (afhængig af model).

SÅLEDES FJERNES TRANSPORTSKRUE RNE OG TRANSPORTBESLAGENE

Maskinen er udstyret med transportskrue r og transportbeslag for at hindre indvendig beskadigelse af maskinen under transport.

Før maskinen anvendes, skal transport beslagene på bagsiden UBETINGET fjernes.

1. Fjern de to skrue r A og de fire skrue r B med en flad skrue trækker eller en nr. 8 unbraconøgle.
2. Fjern transportbeslagene.
3. Monter atter de fire udvendige skrue r B på maskinen og spænd dem.
4. Træk de to propper C fra slangeholderen og tryk dem ind i åbningerne D på maskinen.

Bemærk: Ved evt. senere flytning af maskinen, skal den altid transporteres i opret stilling.

INSTALLATION

- Opstil maskinen på fast og plant gulv tæt på elektricitet, vand og afløb.
- Kontrollér, at alle fire fødder er stabile og støtter på gulvet. Kontrollér desuden, at maskinen er i vater (brug et vaterpas).
- Er gulvet ikke plant, justeres de indstillelige fødder efter behov (anvend aldrig stykker af træ, pap eller lignende under fødderne).
- Maskinen kræver en plads, der er 40 cm bred og 63 cm dyb.

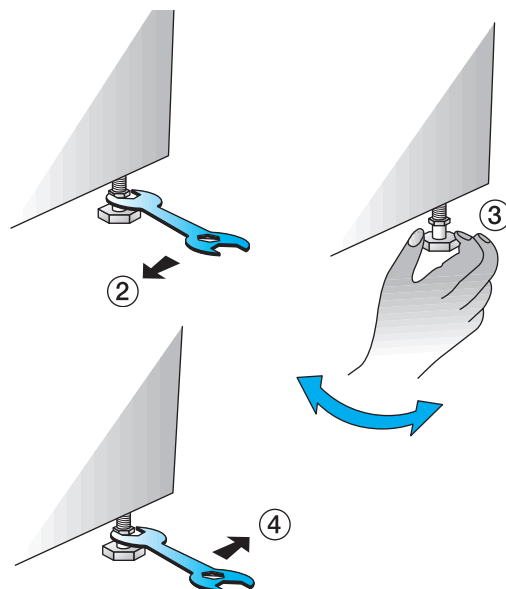
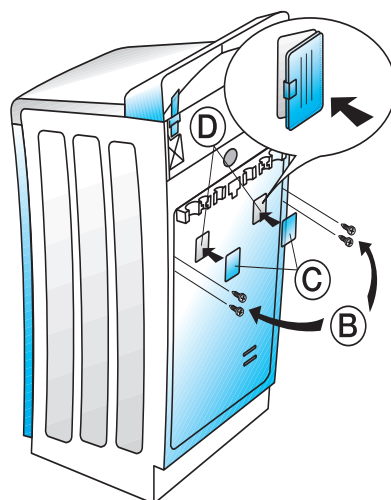
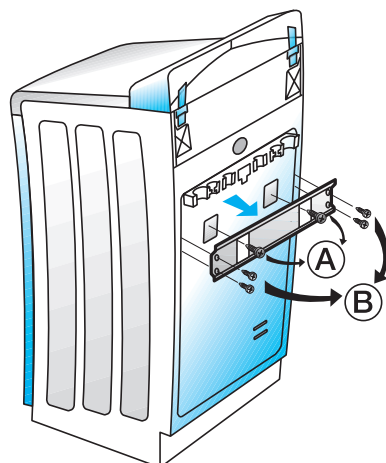
Bemærk: Det er vigtigt, at ventilationsåbningerne i bunden af maskinen ikke dækkes, hvis maskinen opstilles på gulv med gulvtæppe.

Opretning af maskinen

1. For at flytte maskinen til brugsstedet: træk håndtaget nederst på maskinens front (ekstraudstyr på nogle modeller) lidt ud med hånden, og før det derefter til kørestilling med foden.
Når maskinen er flyttet, skubbes håndtaget til dets oprindelige stilling.
De forreste fødder kan justeres for at rette maskinen op i vater.

2. Låsemøtrikken løsnes med en fastnøgle.
3. Justér højden af foden med hånden.
4. Spænd kontramøtrikken igen ved at skrue den "mod uret".

VIGTIGT: Lad aldrig maskinen arbejde, mens den står på kørehjulene.



INSTALLATIONSVEJLEDNING

VAND

- Vandforsyning: kun koldt vand
- Hane: 3/4" slangetilslutning
- Tryk: 10-100 N/cm² (1-10 bar).

Opstilles maskinen i et rum, hvor der kan forekomme temperaturer under nul, er det nødvendigt at tømme restvand ud af maskinen efter hver vask. Følg venligst vejledningen i afsnittet "Tømning af resterende vand" og skru vandslangen af hanen.

VANDINDLØBSSLANGE(R)

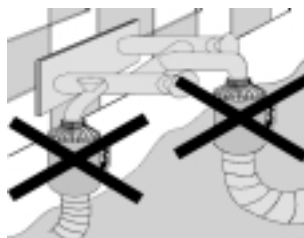
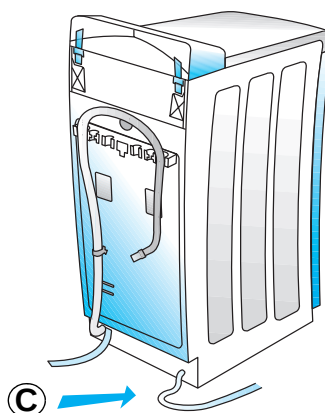
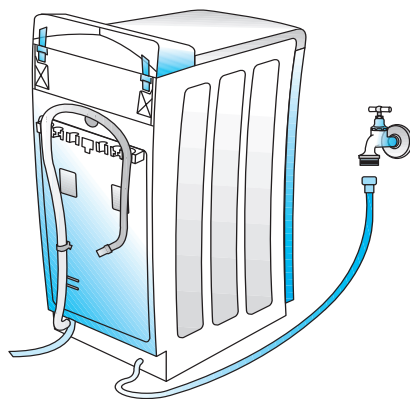
1. Netfilteret, der leveres med maskinen, skal indsættes i forskruningen mellem vandslangen og vandhanen.
 2. Skru forsigtigt slangeomløberen på vandhanen, så vidt muligt med hånden. Kontrollér at slangen ikke er knækket sammen eller klempt.
 3. Kontrollér, om samlingerne er vandtætte ved at åbne helt for vandhanen.
- Hvis slangen er for kort, skal den erstattes med en tryksikker slange af passende længde (min.10 bar, godkendt iht. EN 50065).
 - Vaskemaskinen kan tilsluttes en hane uden kontraventil.
 - Gældende lokal lovgivning skal overholdes ved installationen.

WATER STOP OVERSVØMMELSESSIKRING

(afhængig af model):

- Skru omløberen med filteret på vandhanen. Åbn helt for hanen, og kontrollér, at tilslutningen er tæt.
- Maskinen må ikke tilsluttes et blandingsbatteri på en trykløs vandvarmer!
- Tilløbsslangen (se pilen C) og plastruset med omløberen indeholder elektriske dele.
- Slangen må ikke afkortes, og plastruset må ikke dyppes i vand.
- Hvis flexslangen er beskadiget, skal strømforsyningen til vaskemaskinen straks afbrydes.

Er tilløbsslangen for kort, kan den erstattes med en 3 m lang Water Stop slange (kan fås hos Servicecenteret eller fra forhandleren). Denne udskiftning må kun foretages af en autoriseret servicetekniker/elektriker.



INSTALLATIONSVEJLEDNING

AFLØBSSLANGE

- Tilslutning af afløbsslange til afløb.
1. Tag slangen ud af de to holdere i venstre og højre side, se **A** på figuren.

Vigtigt:

Frigør IKKE afløbsslangen fra den nederste holder i venstre side, se **B** på figuren, der er risiko for lækage (skoldning med varmt vand).

2. Fastgør den medfølgende "U" bøjning (den ligger i tromlen) til enden af afløbsslangen.
3. Montér afløbsslangen til et afløb over en vandlås, eller hæng den på kanten af en håndvask, et badekar eller et toilet med "U" bøjningen. Små håndvaske er ikke egnede. Slangen må ikke være mere end 100 cm over gulvet, hvor maskinen står.
4. Er det nødvendigt at forlænge afløbsslangen bruges en slange af samme type, og der anvendes spændebånd til samlingen.

Maks. total længde af afløbsslangen: 2,50 m.

Maksimal udløbshøjde ("U" bøjning): 100 cm.

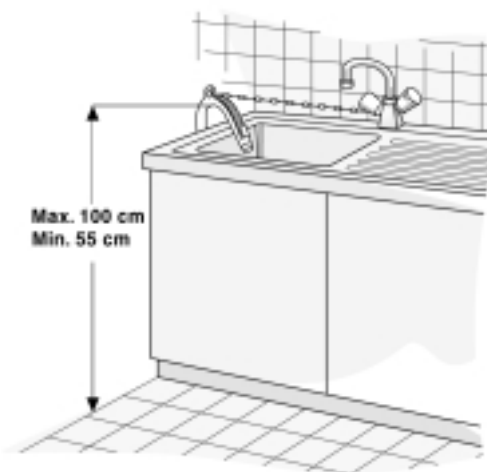
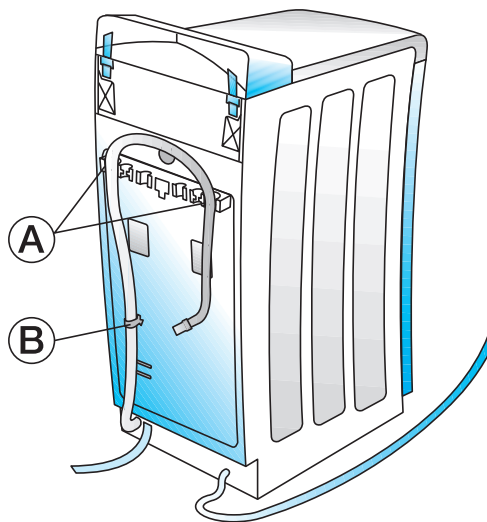
Minimum udløbshøjde: 55 cm.

Vigtigt:

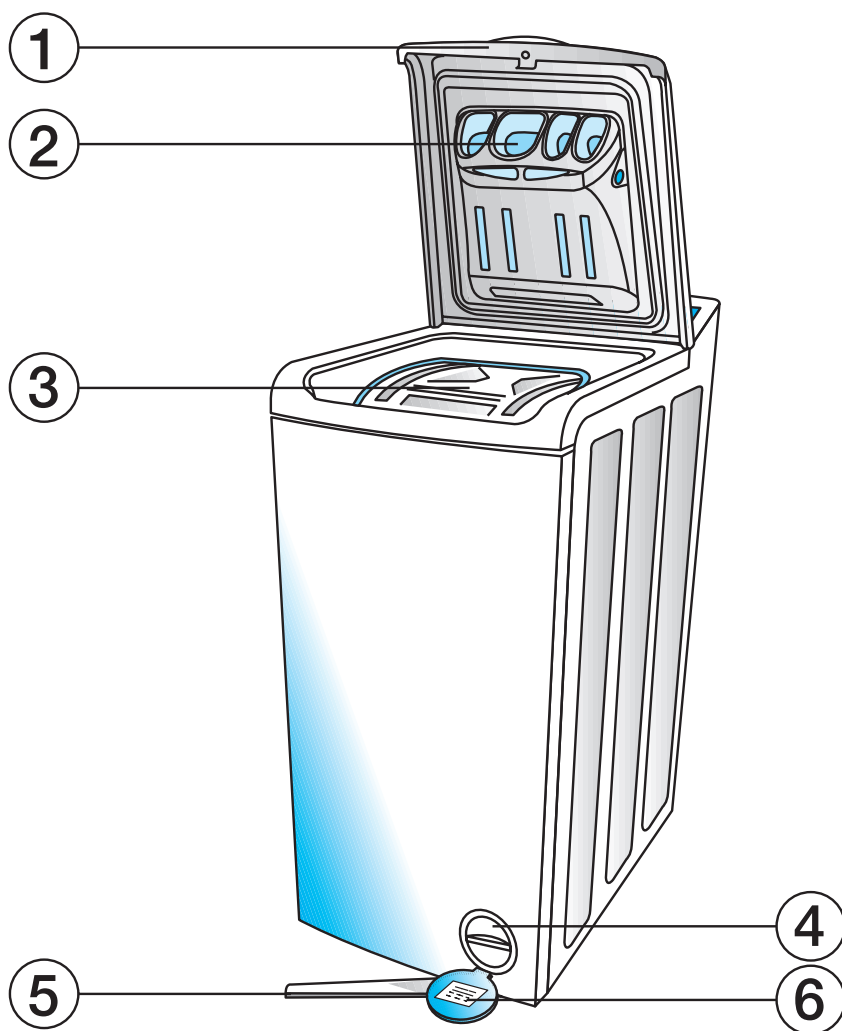
Kontrollér, at der ikke er knæk på slangen, og at den er sikret mod at falde ned, mens maskinen kører.

TILSLUTNING TIL STRØMFORSYNING

- Tilslutning skal foretages i henhold til gældende lokal lovgivning.
- Maskinens eltilslutning skal foretages efter gældende lovgivning. Dette apparat skal ekstrabeskyttes jvf. stærkstrømsreglementet. Producenten kan ikke drages til ansvar for skader på personer, dyr eller ting forårsaget direkte eller indirekte af manglende overholdelse af givne forskrifter.
- Elektriske specifikationer som spænding, effekt og nødvendig elektrisk beskyttelse er angivet på maskinens bagside.
- Maskinens tilslutningskabel må kun udskiftes af autoriseret servicetekniker/elektriker.
- **Apparatet opfylder kravene til elektrisk sikkerhed, EF direktiv 93/68/EEC og standarden EN 60555.**
- Der må ikke anvendes forlængerledninger eller multistikdåser.



VASKEMASKINE OG TILBEHØR



1. Låg
2. Vaskemiddelautomat
3. Tromleklapper
4. Pumpe og nålefælde
5. Håndtag til hjul (afhængigt af model)
6. Servicemærkat (bag dækslet for nålefælden).

BESKYTTELSE AF MILJØET

- **Emballage**
Emballagen er 100% genanvendelig som angivet med ♻ genbrugssymbolet.
- **Maskinen**
Maskinen er fremstillet af genbrugelige materialer. Når maskinen kasseres, skal de lokale regler for bortskaffelse overholdes. Klip den elektriske ledning af, før maskinen kasseres, så den ikke kan tilsluttes elforsyningen.
- **Miljøråd**
 - Vask så vidt muligt altid med maks. fyldning (afhængigt af program) for at spare vand og energi.
 - Hvis tøjet kun er let eller normalt snavset, vælges et vaskeprogram uden forvask.
 - Hvis tøjet ikke er særligt snavset, vælges et program med lav temperatur eller et kort program.
 - Reducér mængden af vaskemiddel ved vask af mindre portioner.
 - Skal tøjet tørres i tørretumbler, vælges den højest mulige centrifugeringshastighed (afhængig af tøjtype) for at reducere energiforbruget ved tørringen.
 - Overskrid ikke doseringen af vaskemiddel angivet på emballagen.
 - Anvend kun pletfjerningsmidler, hvis det er strengt nødvendigt.

SIKKERHEDSVEJLEDNING

- Apparatet opfylder de europæiske sikkerhedsforskrifter og Direktiv nr. 93/68/EEC samt Standarden EN 60555.
- Anvend kun maskinen i én privat husholdning, og kun til dens egentlige formål.
- Kontrollér, at opstilling samt vand- og eltilslutning er udført i henhold til producentens forskrifter samt lokale sikkerhedsbestemmelser (se "Installationsvejledning").
- Afbryd eltilførslen før rengøring og vedligeholdelse af maskinen.
- Når maskinen ikke anvendes, skal eltilslutningen afbrydes og vandhanen lukkes.
- Forsøg ikke at tvinge låget op.
- Lad ikke børn lege med maskinen eller gå op i tromlen.
- Emballagen er farligt legetøj for børn: hold alt emballagemateriale (plastposer, polystyrenstykker etc.) uden for deres rækkevidde.

TRANSPORT / HÅNDTERING

1. Tag stikket ud af stikkontakten.
2. Luk vandhanen.
3. Afmonter tilførsels- og afløbsslangerne.
4. Tøm alt vand ud af slanger og maskine (se "Tømning af resterende vand"). Sørg for, at vandet er afkølet for at undgå ulykker med skoldning.
5. Flyt maskinen i opretstående stilling.

FORBEREDELSE AF VASKETØJET

1. Sortér vasketøjet efter:

- **Typen af stof / Vaskesymboler**
Bomuld, blandede fibre, syntetiske stoffer, uld og tekstiler, der skal håndvaskes.
- **Farve**
Vask hvidt og kulørt tøj hver for sig. Vask nye, farvede ting separat.
- **Tøjets størrelse**
Vask tøj med forskellig størrelse sammen, så det fordeles bedre i maskinen og giver bedre vaskeresultat.
- **Tøjets art**
Vask sarte stykker separat: anvend et specielt program for REN NY ULD , gardiner og andre sarte ting. Fjern altid gardinkrogene eller vask gardinerne med krogene inden i en bomuldspose. Anvend det specielle program for ting, der skal håndvaskes.
Vask strømper, bælter og andre små ting med kroge (f.eks. messing) i en speciel bomuldsvaskepose eller i et pudebetræk med lynlås.

2. Tøm lommerne

Mønter, sikkerheds nåle og lignende kan ødelægge vasketøjet og/eller tromle og kar.

3. Lukkemekanismer

Luk lynlåse, knap knapper og hægt hægter. Bind bælter og bændler sammen.

VASK OG VEDLIGEHOLDELSE AF SILKE OG ANDET HÅNDVASKBART TØJ

Vask(afhængig af model):

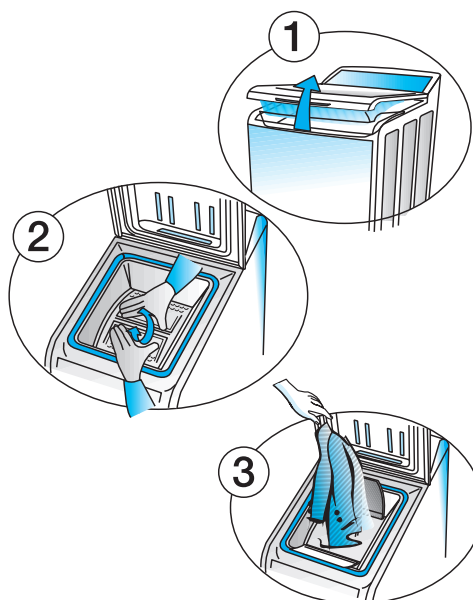
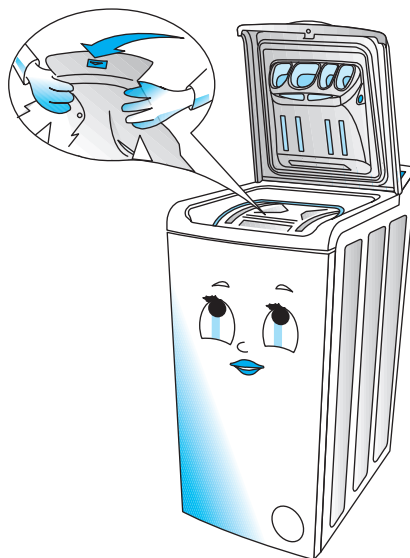
- For at sikre korrekt behandling af sarte stoffer, har dette program ingen centrifugering.
- Hvis du vælger ekstrafunktionen "Flydestop", må disse tøjtyper ikke ligge for længe i vandet. Denne ekstra funktion anbefales derfor ikke til dette program.

Tørring og strygning:

- Læg tøjet udbredt på et håndklæde, der kan absorbere vandet, uden at vride tøjet (tryk tøjet let mod håndklædet).
- Silketøj må aldrig tørres i solen.
- Tøjet stryges på bagsiden, mens det stadig er let fugtigt.
- For at undgå vandpletter bør tøjet ikke stænkes, og der bør ikke stryges med damp.

PLETFJERNING

- Pletter efter blod, mælk, æg og andre organiske stoffer fjernes normalt under enzympfasen i dette program.
- Til pletter fra rødvin, kaffe, te, græs, frugt og lignende tilsættes et egnet pletfjerningsmiddel eller et blegemiddel med klor.
- Særligt vanskelige pletter bør fjernes før vask.



VASKEN LÆGGES I MASKINEN

1. Løft maskinens låg.
2. Åbn tromlen ved at trykke på den lille klap og holde på den store.
3. Fold tøjet ud, og læg det løst i maskinen.
4. Luk tromleklapperne omhyggeligt, og kontrollér, at de er rigtigt låst.

ANBEFALEDE MÆNGDER

Kontrollér maksimumfyldningen på programoversigten.

Bemærk: Overfyldning forringer vaskeresultatet og kan give krøllet tøj.

VASKEMIDDEL OG TILSÆTNINGSMIDLER

VALG AF DET RIGTIGE VASKEMIDDEL

Valget af vaskemiddel afhænger af:

- stoftype (bomuld, syntetisk, sarte stoffer, uld). Man kan anvende alle mærker vaskemiddel beregnet til husholdningsvaskemaskiner;
- **Bemærk:** Til uld bør der kun anvendes et specielt uldvaskemiddel;
- farven;
- vasketemperaturen;
- hvor snavset tøjet er og typen af snavs.

Bemærk:

- Hvide pletter på mørkt tøj er forårsaget af uopløselige vandblødgøringsmidler, der anvendes i fosfatfrie vaskemidler. Hvis dette forekommer, kan man ryste og/eller børste tøjet eller anvende flydende vaskemiddel eller et fosfatholdigt middel.
- Opbevar vaskemidler og tilsætningsmidler på et tørt sted, der ikke er tilgængeligt for børn.
- Anvend kun vaskemidler og tilsætningsmidler, der er beregnet til husholdningsvaskemaskiner. Hvis du anvender blødgøringsmidler, afkalkningsmidler og farvestoffer, vær da sikker på, at de er anvendelige til vaskemaskiner.
- Anvend aldrig opløsningsmidler (terpentin, benzin o.s.v.). Vask aldrig stoffer, der er behandlet med opløsningsmidler eller brændbare væsker.

DOSERING

Følg vejledningen på vaskemiddelpakningen under hensyntagen til:

- hvor snavset tøjet er og typen af snavs;
- mængden af tøj i vasken;
 - ved fyldt maskine: følg vaskemiddelproducentens anvisninger,
 - halvfyldt: 3/4 mængde i forhold til hel fyldning,
 - minimum fyldning (ca. 1 kg): halvdelen af mængden ved hel fyldning,
- vandets hårdhed i området (spørg på kommunens tekniske forvaltning): blødt vand kræver mindre vaskemiddel end hårdt vand.

Bemærk:

- For meget vaskemiddel kan resultere i forøget skumdannelse, hvilket reducerer vaskeevnen. Vaskemaskinens kontrolorgan vil forhindre centrifugering, når der er for meget skum.
- Hvis doseringen er for lav, bliver vasketøjet gråt. Herudover kan kalkaflejringer beskadige varmelegemet og tromlen.
- Blegemidler doseres i henhold til producentens anvisninger. For meget blegemiddel kan ødelægge tøjet.
- Hvis vandtrykket installationen er meget lavt, anbefales det at tilsætte vaskemidlet direkte i tromlen.

VANDHÅRDHED

Vandhårdheder	Karakteristik	Tysk hårdhed °dH	Fransk hårdhed °fH	Clarke skala °eH
1	blødt	0-7	0-12	0-9
2	middel	7-14	12-25	9-17
3	hårdt	14-21	25-37	17-26
4	meget hårdt	over 21	over 37	over 26

FARVNING OG BLEGNING

Farvning: Produkter til farvning består ofte af farve, fikseringsmiddel og salt. For at opnå en effektiv udnyttelse af farvepulveret anbefales det at følge producentens anvisninger meget nøje.

- Anvend udelukkende produkter egnede til automatiske vaskemaskiner.
- Efter endt farvning kan vaskemaskinens plast- og gummikomponenter være misfarvede.

STIVNING

Opløs / fortynd stivelsen, pulver eller flydende, i ca. 1 liter vand i en lille beholder.

Læg tøjet i maskinen, luk tromleklapperne og hæld stivelsesopløsningen direkte i tromlen. Luk derefter låget, vælg programmet "Skyl og Centrifugering", og START maskinen.

FJERNELSE AF FILTER

HVORNÅR SKAL NÅLEFÆLDEN TØMMES?

Maskinen er udstyret med en selvrensende tømmepumpe. Nålefælden tilbageholder ting som knapper, mønter, sikkerhedsnåle etc., der er blevet glemt i vasketøjet.

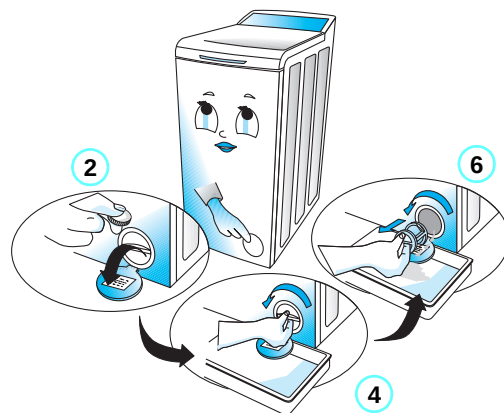
- Kontrollér nålefælden, hvis maskinen ikke pumper tilfredsstillende ud, eller hvis den ikke gennemfører en centrifugering.
- Kontrollér nålefælden regelmæssigt to eller tre gange om året, og tøm den om nødvendigt.

VIGTIGT: Vær sikker på, at vandet i maskinen er afkølet, før det tømmes ud.

FJERNELSE AF FILTER

1. Tag stikket ud af stikkontakten.
2. Anvend en mønt til at åbne låget til nålefælden med.
3. Sæt en skål underneden.
4. Drej langsomt nålefælden mod uret, indtil grebet er lodret; men tag den ikke ud endnu.
5. Vent, indtil al vandet er sivet ud.
6. Skru nu nålefælden helt ud, og træk den fri.

7. Fjern alle fremmedlegemer fra nålefælden.
8. Kontrollér, at pumpevingen (i bunden af huset bag nålefælden) ikke er blokeret.
9. Sæt nålefælden i igen, og skru den helt ind i "urets retning" (indtil grebet er vandret).
10. Hæld 0,5 liter vand i maskinen via tromlen, og kontrollér, at nålefælden er lukket tæt.
11. Luk dækslet.
12. Sæt atter stikket i stikkontakten.



TØMNING AF RESTERENDE VAND

HVORNÅR SKAL RESTVANDET TØMMES UD?

- Før maskinen skal transporteres.
- Hvis maskinen er opstillet i et rum, hvor der kan forekomme frostgrader. Det anbefales at tømme restvandet ud af maskinen, afløbsslangen og tilløbsslangen efter hver vask.

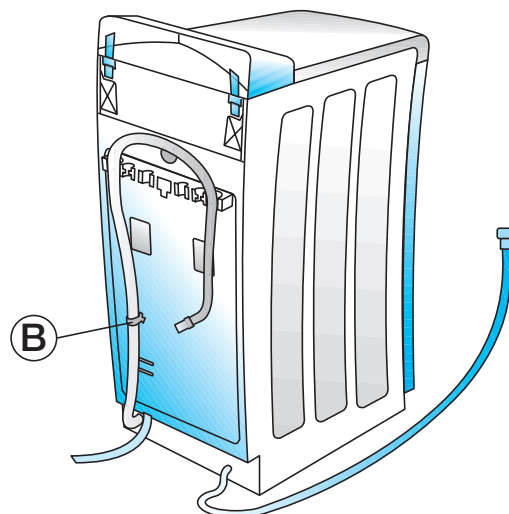
UDTØMNING AF RESTERENDE VAND

1. Sluk for vaskemaskinen.
2. Tag stikket ud af stikkontakten.
3. Luk for vandhanen, skru tilløbsslange af maskinen, og lad vandet løbe ud.
4. Åbn nålefælden, lad vandet løbe ud, og luk nålefælden igen.
5. Åbn klemmen til fastgørelse af tømmeslangen bag på maskinen (se **B** på figuren).
6. Læg tømmeslangen ned med munden i en skål, og lad vandet løbe ud.
7. Vent, til der ikke kommer mere vand.
8. Fastspænd igen slangen til bagsiden af maskinen.
9. Sæt atter stikket i stikkontakten.

Bemærk:

- Før maskinen atter anvendes, hældes ca. 1 liter vand i tromlen for at aktivere "ØKO systemet" (afhængigt af model).

- Før START på en ny vask skrues tilløbsslangen atter manuelt på maskinen. Kontrollér tætheden af forbindelserne ved at åbne helt for vandhanen.
- Montér afløbsslangen med "U" bøjningen og fastgør den.



VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

MASKINENS KABINET OG BETJENINGSPANEL

- Rengør med almindelige rengøringsmidler (brug aldrig slibende midler).
- Tør med en blød klud.

LUGENS PAKNING

- Om nødvendigt rengøres den med en fugtig klud.

VEJLEDNING I RENGØRING AF VASKEMIDDELAUTOMAT

1. Tryk på knapperne på hver side af automaten.
2. Træk automaten udad, og fjern den.
Der kan være en smule vand tilbage i vaskemiddelautomaten. Det anbefales at bære automaten i lodret stilling.
3. Vask automaten under rindende vand.
Bemærk: Hæverten i automaten kan tages ud for rengøring.
4. Sæt atter hæverten på plads (hvis den har været taget ud).
Kontroller, at den sidder korrekt.
5. Montér automaten ved at sætte tapperne i bunden i hullerne i lågen, og vip automaten op, til de to øverste tapper låser.



VANDTILLØBSSLANGE(R)

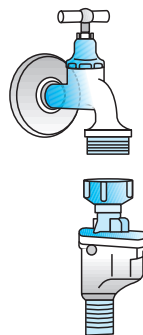
- Kontrollér jævnligt tilløbsslangens tilstand, og udskift den om nødvendigt.

VANDSLANGENS NETFILTER

- Kontrolleres og rengøres jævnligt.

For maskiner med sikkerhedsslange

1. Tag stikket ud af stikkontakten.
2. Luk for vandet.
3. Skru slangen af vandhanen.
4. Rens filtersien omhyggeligt under rindende vand uden at tage den ud.
5. Skru atter slangeomløberen manuelt på hanen.
6. Skru slangen af maskinen.
7. Tag filteret ud af maskinen med en tang og rens det.
8. Sæt filteret på plads, og skru slangen på.
9. **Åbn helt for vandet for at kontrollere at forbindelserne er vandtætte.**
10. Sæt atter stikket i stikkontakten.



For maskiner med WATER STOP slange

1. Tag stikket ud af stikkontakten.
2. Luk for vandet.
3. Skru slangen af vandhanen.
4. Fjern det udtagelige filter, og rens det.
5. Monter atter filteret og skru Water Stop slangens omløber på vandhanen.
6. **Åbn helt for vandet for at kontrollere, at forbindelserne er helt tætte.**
7. Sæt atter stikket i stikkontakten.



VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

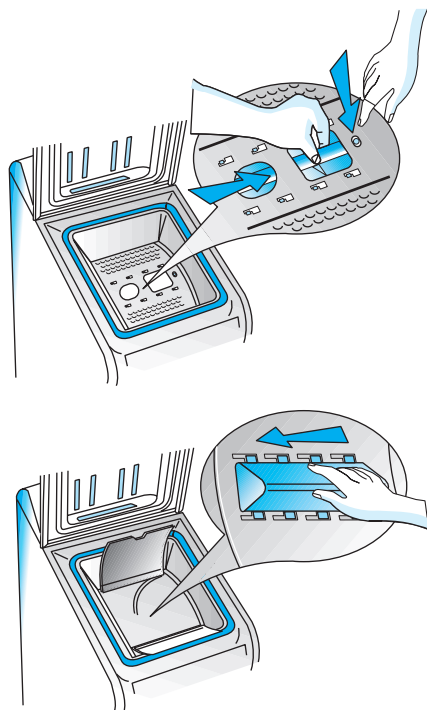
UDTAGNING AF EN GENSTAND DER ER FALDET NED MELLEM TROMLE OG KAR

Hvis en genstand ved et uheld falder ned mellem tromle og kar, kan man få den ud igen takket være den udtagelige plastløfter:

1. Tag stikket ud af stikkontakten.
2. Tag vasketøjet ud af tromlen.
3. Luk tromleklapperne, og drej tromlen, til tromleklapperne står modsat (180 grader).
4. Tryk på plasttappen, mens plastløfteren skydes fra venstre mod højre.

Plast løfteren vil nu falde ind i tromlen.

5. Åbn tromlen. Igennem hullet i tromlen kan man nu udtage genstanden.
6. Montér atter løfteren fra tromlens inderside. Placér plasttappen over hullet i tromlens højre side. Skub derefter plastløfteren fra højre mod venstre, indtil den låser.
7. Sæt atter stikket i stikkontakten.



FEJLFINDINGSOVERSIGT

Denne maskine er forsynet med en sikkerhedsfunktion, der registrerer fejl på et tidligt tidspunkt og reagerer herefter.

Tit er de registrerede fejl imidlertid simple nok til at løses på få minutter.

Maskinen vil ikke starte, ingen lamper lyser.

Undersøg om:

- Stikket sidder ordentligt i stikkontakten.
- Stikkontakten fungerer korrekt (prøv med en bordlampe eller lignende).

Maskinen vil ikke starte, men "START" lampen blinker.

Undersøg om:

- Maskinens låg er lukket korrekt.
- Der er valgt et program.
- Programmet er startet.
- Der er åbnet for vandet.

Vaskemaskinen stopper midt i et program.

Undersøg om:

- "Flydestop" knappen blinker, afslut denne funktion ved at trykke på knappen igen.
- Der er valgt et andet program. Vælg atter det ønskede program, og tryk på "START" knappen.
- "START" lampen blinker. Tryk på "START" knappen.
- Maskinens sikkerhedssystem var aktiveret. Se fejlbeskrivelsen.

Hvad gør man, hvis sikkerhedssystemet var aktiveret

Programmet var afbrudt, og de resterende tidsforløblamper blinker.

a) Ingen eller utilstrækkeligt vandforsyning.

Kontrollampen vandhane blinker. Sluk maskinen ved at dreje programvælgeren til O positionen, og tag stikket ud af stikkontakten.

Undersøg om:

- Vandhanen er helt åben, og om vandtrykket er tilstrækkeligt.
- Vandslangen er bøjet.
- Netfilteret er stoppet (se "Vedligeholdelse og rengøring" / "Vandslangens netfilter").
- Vandtilløbsslangen er frosset.

Sæt stikket i stikkontakten, vælg det ønskede program, og tryk på "START" knappen igen for at fortsætte med programmet (tilsæt ikke vaskemiddel for dette program).

b) Maskinen pumper ikke vandet ud.

Sluk for maskinen ved at dreje programvælgeren til position O , og tag stikket ud af stikkontakten.

Undersøg om:

- Tømmeslangen er knækket sammen (se Installationsvejledning").
- Pumpen eller nålefælden er blokeret (se "Fjernelse af filter").

VIGTIGT: før udtømning, vent til vandet er kølet ned.

- Vandet i afløbsslangen er frosset.

Sæt stikket i stikkontakten. Genvælg det ønskede program, og tryk på "START" knappen igen for at fortsætte med programmet (tilsæt ikke vaskemiddel til dette program).

Hvis fejlen kommer igen, kontaktes vort Servicecenter (se "Serviceassistance").

- "Flyde stop" knappen er trykket ind, afslut denne funktion ved at trykke på knappen igen.

Rester af vaskemiddel og tilsætningsmidler i sæbeautomaten efter endt vask.

Undersøg om:

- Hæverten er korrekt isat, og om den er ren (se "Vedligeholdelse og rengøring" / "Vejledning i rengøring af vaskemiddelautomat").
- Der er nok vand i maskinen. Netfilteret i tilløbet kunne være stoppet (se "Vedligeholdelse og rengøring" / "Vandslangens netfilter").

Vaskemaskinen ryster under centrifugering.

Undersøg om:

- Maskinen er i vater og støtter solidt på alle fødder (se "Installationsvejledning").
- Transportskruer og transportbeslag er fjernet.
Før maskinen anvendes, skal transportskruer og transportbeslag fjernes (se "Installations vejledning").

Efter endt vask er tøj et ikke centrifugeret ordentligt.

- Maskinen har et system til registrering og korrektion af ubalancer. Hvis der vaskes enkelte store stykker (bademåtte, badekåbe o.s.v.) kan dette system nedsætte centrifugeringshastigheden automatisk for at beskytte maskinen. Det kan endda afbryde centrifugeringen helt, hvis ubalancen er for stor efter gentagne starter.
- Hvis tøj et er for vådt efter afslutningen af centrifugeringen, kan man lægge flere stykker tøj i og gentage centrifugeringen.
- Kraftig skumdannelse kan forhindre centrifugering.
Brug en mindre mængde opvaskemiddel.

Undersøg om:

- Pumpevingen er blokeret (se "Fjernelse af filter").

FEJLFINDINGSOVERSIGT

Fejl "WATER STOP" (afhængig af model).

- Kontrollampen ved "WATER STOP" er tændt.
- Drej programvælgeren til stilling $\bigcirc$, tag stikket ud af stikkontakten, og luk vandhanen.

"WATER STOP" fejlen kan forårsages af:

1. For meget skum
2. En utæthed i tilløbsslangen eller i maskinen. Vip maskinen til dens venstre side for at få det opsamlede vand til at løbe ud.

Derefter:

1. Sæt stikket i stikkontakten.
2. Åbn for vandhanen (hvis "START" knappen ikke er trykket ind, og vandet begynder at løbe kontaktes Servicecenteret),
3. Genvælg det ønskede program, og tryk på "START" knappen (der skal ikke tilsættes ekstra vaskemiddel). Programmet fortsætter.

Hvis fejlen opstår igen, kontaktes Servicecenteret (med oplysninger om fejlen, se "Fejlfindingsoversigt").

Fejl "WATER STOP" når programvælgeren er i position $\bigcirc$

Maskinen registrerer en utæthed, selv når maskinen er afbrudt.

- De resterende lys i tidsindikatoren og "WATER STOP" kontrollampen blinker.
- Utætheden kan skyldes en utæthed i indløbsslangen eller i maskinen.

Tag stikket ud af stikkontakten, og luk for vandhanen. Vip maskinen over dens venstre side for at lade opsamlet vand løbe ud.

Kontakt Servicecenteret (med oplysninger om fejlen, se "Fejlfindingsoversigt").

Andre fejl

Lamperne for den resterende tid blinker. Andre fejllamper er slukket.

START det ønskede program, og tryk på "START" knappen. Opstår fejlen igen, gentages de ovenfor nævnte trin. Forsvinder fejlen ikke, kontaktes Servicecenteret (med oplysninger om fejlen, se "Fejlfindingsoversigt").

SERVICEASSISTANCE

Før Servicecenteret kontaktes:

1. Prøv at løse problemet (se "Fejlfindingsoversigt").
2. START programmet igen for at kontrollere, om fejlen er afhjulpet.

Hvis maskinen efter den ovenfor beskrevne kontrol stadig ikke fungerer korrekt, kontakt da det nærmeste Servicecenter.

Opgiv venligst:

- En kort fejlbeskrivelse.
- Nøjagtig type og maskinmodel.
- Nummeret efter ordet SERVICE på Servicemærket, der sidder bag ved pumpedækslet.

SERVICE 0000 000 00000



- Fuldstændig adresse og telefon nummer.

